

東華續錄

乾隆一百一

臣王先謙敬編

臣周潤著恭校

秋七月乙酉朔軍機大臣戶部議奏各省委員採辦滇銅自起及運銅回省均有定限惟到滇交價以後至在滇開行以前明文請嗣後各省辦銅委員先後到滇者儘先到之員給發印信到者儘遠省之員給發委員一到滇省即將應辦銅斤指撥廠所何廠撥銅若干斤應定限若干日統計何年月日可交奏運開單咨部存案俟奏報開行時將辦員給領有無逾限於

聲敘戶部逐運查覈如廠員逾限不給照運員在途逾限

免給銅斤如有低潮准該委員稟換若因換銅誤限亦應將廠照例議處若委員並未稟換至本省驗明不足成色即將委員

東華續錄

乾隆一百一

參從之○丁亥諭軍機大臣等據巴忠奏巴勒布王子巴都爾赫昔年甫十五從前承襲伊父部長時年止八歲並非新近承等語朕詳閱摺內所敘情節瑣屑繁冗皆係無關緊要且

及沙瑪爾巴呼圖克圖之事尤爲錯謬沙瑪爾巴呼圖克圖在勒布前來辦理兩邊事務巴忠理宜候其來見諭朕嘉年之意乃竟棄置而回實屬非是且巴忠係理藩院侍郎熟悉唐古特言語以其稔知彼處情形故特遣令前往尤非鄂輝威德可比有何遲不及待遽爾先回耶前已有旨令其仍回扎什倫布接見沙瑪爾巴呼圖克圖想巴忠於發摺時尚未接到著再傳諭該侍郎於接奉前旨後卽行趕回務與沙瑪爾巴呼圖克圖相見遵旨宣示一切再行來京或沙瑪爾巴呼圖克圖已見其兄仲巴呼圖克圖仍回至巴勒布則巴忠竟在扎什倫布暫爲留駐遣人召之使來

召之而不肯復來則其咎在沙瑪爾巴呼圖克圖儻仍不俟其來相見則其咎卽在巴忠更無可逭況沙瑪爾巴呼圖克圖既已解事之人自無不欣然就見也○壬辰諭軍機大臣等據鄂輝等奏巴勒布王子復遣大頭人赴營稟稱情願具奏納貢永歸王化等語巴勒布王子巴都爾色赫普於上年卽欲呈獻貢物因駐藏大臣等隱匿不奏未及舉行今復遣頭目抒誠進貢恭順可嘉且多軍機大臣存記俟其來使呈齎表貢至京時再行酌量給予以封爵並賞給該頭目等職銜用示鼓勵著傳諭鄂輝等俟巴都爾頭目恭齎表文貢品到藏卽派委委員護送進京一面先行具奏又諭據鄂輝等奏巴勒布復遣大頭人前來呈請進表內稱巴勒布王子名喚喇納巴都爾伊叔大頭目名喚巴都薩前據奏到摺內又稱伊王子名巴都爾色赫普伊頭目名蘇爾

爾達布哇前後所奏名字各不相同巴勒布既抒誠納貢願附藩之末將來貢使到京自應按名賞以品級卽賜伊王子勅書亦應填寫姓名似此稱名互異何以辦理此皆司郭輝等卡

古特語巴忠又不在彼會同妥辦遽爾過歸之故著傳諭巴

會見沙瑪爾巴呼圖克圖時務將巴勒布王子究係何名伊叔公總理事務大頭目又何姓氏一一詳悉詢明具奏又據鄂輝等奏沙瑪爾巴呼巴克圖向穆克登阿張芝元告稱巴勒布王子頭目尙能聽我言語但見在雖能約束若再有接續之人令在濟甯附近廟宇居住方有裨益等語沙瑪爾巴呼圖克圖能歷誠相告其屬可嘉見在巴勒布人等雖聽伊指示管教若無接續之人於事究屬無益但摺內未將濟甯附近地方何廟可以居住及廟內有無大喇嘛住持之處詳晰聲敘此等事件亦當巴忠在彼辦至而

巴忠槩置不問鄂輝等又不能通曉所言以致糊塗若此朕心濟
懽與扎什倫布相近自應仍在後藏揀擇一曉事喇嘛令其
彼居住方於衛藏有裨前著巴忠回至扎什倫布即會同沙瑪爾
巴呼圖克圖及仲巴呼圖克圖戴綱堪布等悉心商酌選擇妥
喇嘛一名具奏或問伊等平日有無深知可信之人公同保舉並
應在濟懽何廟居住之處速行酌議妥聞○丙申諭前據巡漕御史
和琳參奏李天培私交湖廣通事幫船灑帶木植一案畢沅惠
齡於審辦時屢懷觀望經朕節降嚴旨申飭始據奏稱訊之李天
培上年福康安曾帶信與我以漢口一帶向爲木植會集之處
爲代買並令紮鐸運送進京我因福康安是舊上可心欲見好已
已又可影射多帶若鈔鐸送京需用腳價甚大莫如交糧船帶運
可以減省腳費是我貪圖小利混交灑帶等語並將福康安原書

呈出昨又據福康安奏稱上年曾寄信與李天培託其購買木植數百根實無令其派交糧船灑帶之事接奉諭旨戰悚恐懼無地自容恐將公爵紅寶石帽頂雙眼花翎四團龍褂黃帶等物全行撤回並將協辦大學士吏部尚書兩廣總督樂行革去從重治罪仍請罰繳總督養廉等語李天培係臬司大員有奏事之責如伊能矯矯自持於福康安屬令購辦時原可不允代辦或竟虛實參奏朕必嘉其持正不次超擢乃伊卽意圖見好允爲購辦又因有福康安託辦木植可以藉其聲勢將自用一千餘根之木一併勒交糧船帶運圖占便宜從中獲利並將原書存留豫防敗露後以爲避卸之地反覆險詐實爲小人之尤是此案固由李天培假託聲勢牟利營私而其始總緣福康安向其託辦所致畢沅等於初交審辦時並不據實揀奏始則稱俟訊有確供再行奏聞巧爲嘗

試繼僅於供單內帶敘希圖混過而阿桂在荊州已有所聞亦未
卽時奏聞迨接奉查辦諭旨始在安陽途次密行奏出以福康安
曾著微勞求朕不加深究爲愛惜人才起見見經朕節降嚴旨詢
問據阿桂畢沅俱奏於荊門州審案會晤時卽曾談及此事是此
事阿桂與畢沅早有見聞彼時卽應參奏方無愧公正大臣之體
乃竟未據入告伊二人自以此項木植係福康安交辦意欲消弭
其事畢沅始終觀望隱躍其詞其瞻顧周旋已屬顯而易見卽阿
桂之遲遲始奏亦未必不因朕嚴旨交查慮及事難終掩方補行
奏出在阿桂等欲商同消弭之意不過以福康安爲孝賢皇后
之姪傳恆之子屢經任使平定臺灣賊匪曾著微勞誤疑其欲曲
爲保全一經奏出或至礙難辦理豈知朕從來綜理庶務一秉大
公於諸臣功罪權衡至當從不稍存畸重畸輕之見卽如傳恆在

日爲朕深加倚畀久承渥眷倘有過失並不稍爲寬假福康安平
定臺灣生擒二醜賊事完善朕非不嘉獎其功但伊旣獲咎朕亦
豈能置之不問若因其曾著微勞遂不加究治僅將李天培發往
伊犁完事天下之人不將疑朕於福康安有所徇徇耶况福康安
旣可如此充其所爲則阿桂璡璜和坤王杰俱爲大學士通同一
氣又復何事不可爲耶且卽欲保全功臣亦應俟審訊明確據實
奏聞候朕裁奪斷無臣下等可以意欲消弭通同顛預了事之理
阿桂年逾七旬日依禁近爲大學士領袖班聯資望最深不應有
此卽畢沅久任封疆於漢大臣中尙爲能事之人亦不當似此進
退無據朕臨御五十餘年信賞必罰綱紀嚴明於滿漢大臣從無
偏向臣下功罪豈能逃朕洞鑒卽如國泰王亶望陳輝祖郝碩等
執法營私無不以次敗露按律嚴辦福康安雖斷不至如王亶望

等之職私狼藉然既有此交辦木植之事卽或隱飾一時日久終歸破露維時不特福康安獲罪更重卽阿桂與畢沅亦不得不治以瞻徇之罪今幸而朕素懷寬畏綱紀肅清雖受恩深重如福康安者一有過失立即查出辦理不至釀成大案而朕之大公至正亦可以共對天下臣民而無愧是此事及早發覺得以秉公辦理悉賴 吳蒼眷佑朕於此益加感激敬懷至此案止論福康之安交辦與否若福康安本無其事李天培雖屬狡詐性成亦何由假其聲勢總由福康安不知避嫌曾託購辦是以李天培得借見好獻勤之舉以遂其牟利肥橐之私卽當治福康安以應得之罪若見無安南抒誠求覲一事雖福康安平定臺灣功績懋著覈其情節尚不至於革去公爵其所賞紅寶石帽頂四團龍褂黃帶紫韁俱應革除斷不能施恩與留第念見在阮光顯前赴熱河瞻覲阮

惠又懇於明年親自來京祝嘏儻將福康安所有章服遞行更換
匪特觀瞻不肅且類於愛憎無定所關甚鉅所有福康安自請撤
回公服章服等項及斥革治罪之處著加恩免其撤回革但福
康安受恩深重乃不能加意謹慎致蹈愆尤亦不可無以示儆福
康安著罰總督養廉三年仍加罰公俸十年並革職留任用昭
懲創阿桂畢沅惠齡未卽據實奏出固有不是但此事究係福康
安之過阿桂畢沅等俱不過相因而及朕亦不加深究一槩弗問
矣將此通諭知之○臆子諭戶部尚書都統綽克托老成謹慎宜
力有年今春因患病懇請解任特諭令在家安心調理不必開缺
並派御醫前往診視以冀就痊茲聞溘逝殊堪憫惜其任內降革
罰俸處分槩予開復所有應得卹典著該部察例具奏尋予祭葬
諡恪勤○丙子以巴延三爲戶部尚書秦承恩爲陝西巡撫額勒

春爲陝西布政使託倫爲江西按察使

由直隸熱河道遷

○戊申諭上年

冬間孫士毅收復黎城後卽有旨令其班師因黎維祁庸懦無能孫士毅遂帶兵在彼防守未回適本年正月初間阮光平前來黎城與黎維祁理論大兵尙在未撤之時見廣南人衆突至黎城不得不迎截打仗阮光平手下人等見官兵奮勇殲戮情急抵護又值黑夜衣服不能辨別以致誤傷提鎮朕特命福康安調任阿廣原欲厚集大兵以爲聲罪致討之舉福康安未到之先阮光平自知罪重懼于天討將迷失官兵善爲收養陸續送出並差人敬關三次乞降經孫士毅駁回不准福康安抵鎮南關後阮光平又差人前來懇乞福康安仍不允准阮光平本卽欲親自赴關陳懇因國內未能甯謐不能遽離遣其親姪阮光顯代爲峽關再四籲懇福康安始據情具奏朕念其從前誤傷官兵實非出於有心且屢

次悔罪抒誠情詞迫切因令福康安免其進討並派員將阮光顯等護送前來行在瞻觀嗣據福康安奏阮光平因感激朕恩懇請於明年親自詣闕叩祝萬壽並以鎮撫國人必籍天朝封號進表納貢具見小心恭謹其措詞亦爲誠實得體是以卽降恩綸封阮光平爲安南國王其貢物亦著賞收從此敕諭該國及守土各官與安南行文俱改稱爲安南國王不復以國長相稱本日阮光顯等來至行在適值開宴行賀之期瞻觀行禮後卽令其隨同蒙古王公文武大臣後入座觀劇並先賞給阮光平玉觀音如意暨金絲段朝珠等物賞阮光顯鸞羅漢玉如意金絲段銀盒等物其副使行人從人亦分別賞以如意段盒銀兩俟八月初十日大筵宴時仍行厚加賞賚明年阮光平親自前來祝嘏其入座位次當今在宗室舊外藩親王之下一切郡王之上其賞賚更當格外優渥

也 御製再書安南始末事記曰今春書安南始末事記者不在
悉自昔安南事之成敗而在識予畫安南事之喜懼大端已見前
弗贅茲因孫士毅陞見熱河而此事亦去歲駐茲所經理也故誌
其詳而書之蓋黎維祁之庸昏孫士毅之失算以致阮惠復據安
南向固言之詳矣然使孫士毅卽早遵旨班師而阮惠亦必復來
是不過無傷我官軍之事耳但經興滅繼絕之藩國視其仍滅絕
而弗救可乎則是帥猶無了期也茲黎氏實因天厭其德而自喪
其國而阮惠以獲罪天朝震悚悔過求降並請詣闕乞封斯則不
勞師而甯衆與封黎氏無異若夫一提二鎮捐軀行陣國家酬庸
自有恆典朕且責其於安南立廟崇祀亦足以表國家有勇烈之
臣而自古死綏者或鮮其匹矣壯士臨陣非死卽傷領兵之臣所
弗諱也若孫士毅則總督而爲帥臣也設亦如三武臣所爲則所

繫國家威重者其事體大將不可止所嘉者許世亨左右其間必令督臣全師而歸孫士毅原不欲生還旣而納許世亨之正論甯全師振旅歸闕請罪是皆以國爲重子嘉憫才已不啻不以爲非而且以爲是也夫子臨御五十四載經大事屢矣每以危而復安視若失而仍得卽予自問亦不知何以臻此所謂非人力也 天也 天之眷予者獨厚不忍言報惟恐弗勝卽此納降安南一事恐後人未識輕重久長之至計故復敘而書之○庚戌諭軍機大臣等徐嗣曾奏閩民多係聚族而居漳泉尤甚大者數千丁小者亦百十名有宗祠設立族正其中桀黠之徒恃其丁口之衆祠產之豐凡結會械鬪糾搶盜匪拒捕抗官之案半由此起而猾胥蠹役往往與爲勾結互相包庇以致族中匪徒犯案地方官攝捕尋時卽如彭廐所居之彭厝鄉聚匪行劫均係族人直至總督親訪

道府親拏始能就獲卽其明證因博加詢訪漳泉大族中宗祠族正亦多有讀書明理安分畏法者其族中匪徒犯案地方官竟有不事籤票出差但開指姓名傳知族正予以限期彼卽自行縛送到官不敢藏匿見酌定章程徧行曉諭凡族中舉充族正如爲匪不法作奸犯科族正不行阻止舉首者分別治罪如果教約有方一歲之中族內全無命盜械鬪等案給扁獎勵三年無犯及能將滋事匪徒查縛送官者奏給頂帶等語設立保甲里長固屬綏靖閭閻之一法但聞閩省民人俱係聚族而居該處械鬪之風往往此族與彼族挾嫌爭釁闖姓之人各處聚衆逞兇糾殺及傷斃人命卽於本族中公議一二人許以養贍家室令其頂兇抵命地方官復因族衆難辦又見有兇手承認遂爾將就完事屢致釀成大量案今若匪徒犯案俱責成族正縛送此等所舉族正大半多係紳

衿土豪未必盡屬奉公守法之人況既族居一處則滋事者必有伊子弟親黨在內族正轉得爲之包庇甚而挾嫌妄舉或將衰病者舉出充數滋弊實多況地方官拘拏人犯反假手於族正又給以頂帶豈不開把持官府之漸行之日久將來遇有緝兇拏匪之事必須向族正索取竟與世襲土司何異其法於閩省斷非所宜且此等族正俱係平民該省自督撫以下文武員弁正復不少遇有民間作奸犯科之事自應責成該管地方官認真查辦卽或於緝拏兇匪等事令該處族正舉發亦止可由該處地方官臨時酌辦斷無明降詔旨責令專辦並恩給頂帶之理若槩令族正等自行舉首縛送到官則設地方官何用是明假以事權必致倚仗聲勢武斷鄉曲甚而挾嫌誣首及頂兇抵命皆所不免充其流弊必至聚衆滋事更復何事不可爲卽如甘省回民其教首阿渾卽與

閩省族正相仿從前蘇四十三田五等卽係阿渾聚眾滋事各省
回民甚多若係委之阿渾稽查督束又安用地方官爲耶細思以
撫所奏斷不可行阿桂從未至閩省然伊更事日久能識大體孫
士毅雖未在閩省服官但伊任廣東督撫日久閩粵境壤毗連其
風俗大約相仿孫士毅於地方情形向能留心體察著傳諭阿桂
孫士毅卽將徐嗣曾所奏舉充族正是否可行並令有何辦法可
以經久無弊之處各抒所見各行據實具奏至福康安平定臺灣
又曾任閩浙總督於該處習俗民情自知之尤悉著就所見據
實奏聞統俟阿桂福康安孫士毅覆奏到日再交軍機大臣覆議
具奏○辛亥諭軍機大臣等昨因徐嗣曾奏閩民多係聚族而居
請責成族正如有爲匪不法等事族正不行阻止舉首者分別治
罪如果教約有方前縛送匪犯者給以頂帶等語所奏斷不可行